

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **39 (1992)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## ■ ■ ■ Zur Zivilschutzanlage gehört die Franke-Küche – wie zu einer Suppe das Salz.



■ ■ ■ Teamgeist und Zusammenarbeit fördern die Schlagkraft des Zivilschutzes. Franke-Küchen und Zubehör helfen mit, dies zu verwirklichen.

Franke AG  
CH-4663 Aarburg  
Schweiz

Telefon 062 43 34 34  
Telefax 062 41 55 79

**FRANKE**

Spültische  
Verpflegungs- und  
Getränketechnik  
Zivilschutzküchen

■ Technik

■ Qualität

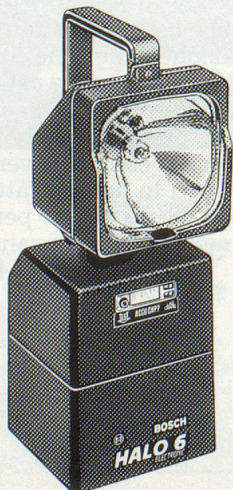
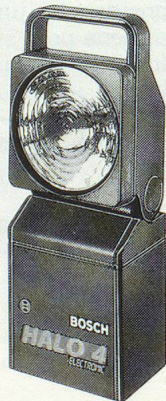
■ Design

## La lumière quand il faut

Les nouveaux projecteurs à main robustes de Bosch qui ne laissent rien dans l'ombre.

Les projecteurs à main avec batterie incorporée rendent d'éminents services à la police, aux pompiers, aux services d'assistance technique et aux autres professionnels.

Selon l'exécution, les projecteurs à main HALO 6 sont utilisables jusqu'à la classe de température 3, c'est-à-dire avec pratiquement tous les mélanges de gaz/oxygène à risque d'explosion.



Voici les caractéristiques communes des nouveaux projecteurs à main HALO 6 et HALO 4:

- chargeur 12/24 volt ou 220 volt
- protection contre la surcharge et la décharge profonde
- indicateur de capacité
- contrôle de rupture du filament
- possibilité d'enclenchement automatique de l'éclairage en cas de panne de secteur
- automatisme de sécurité



**BOSCH**

Pour informations, s'adresser à:  
ROBERT BOSCH SA  
8021 Zurich, tél. 01 247 62 38

**GEILINGER**

**Schutzraumtechnik für alle Fälle.**  
Für Neuanlagen und Gesamt-sanierungen. Sie sind gut beraten und in guten Händen.

**Technique d'abri pour tous les cas.**  
Nouvelles installations et assainissement complet. Vous êtes entre de bonnes mains et bien conseillés.

**Geilinger AG/SA**  
CH-8353 Elgg  
Tel. 052 36 25 25  
Fax 052 36 27 57

CH-1462 Yvonand  
Tél. 024 32 21 11  
Fax 024 31 10 08